

Caterina Ferrini (PhD)
FRRCRN86511726I
c.ferrini@iuline.it
ORCID 0000-0002-2521-6583

Curriculum Vitae

CATERINA FERRINI (n.a Siena l'11/03/1986) dal 2020 è **Ricercatrice (RTD-A)** in Glottologia e Linguistica (L-LIN-01) presso l'Università Telematica degli Studi IUL di Firenze;

- **Dottore di ricerca (Ph.D)** in *Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica. L'Italiano, le altre Lingue e Culture*, XXX Ciclo;
- **Cultore della materia** presso la cattedra di Linguistica Educativa (settore scientifico disciplinare L-LIN02) "Didattica delle lingue moderne" all'Università di Pisa;
- **Cultore della materia** per Linguistica Educativa (L-LIN02) e Semiotica (settore scientifico disciplinare M-FIL/05) all'Università per Stranieri di Siena.

Affiliazioni

- SIG, Società Italiana di Glottologia
- SLI, Società Linguistica Italiana
- GISCEL, tesoriere gruppo *Toscana TAVAM*
- SLE, The Societas *Linguistica* Europea

Redazione

- Curatrice della rubrica *Linguistica e Glottodidattica* di "Costellazioni Rivista di Lingue e Letterature": <https://www.rivistacostellazioni.org/>;
- Membro comitato editoriale della casa editrice "IUL PRESS";
- Membro comitato editoriale della rivista "IUL Research": <https://iulresearch.iuline.it/index.php/IUL-RES/issue/view/5>

Studi

Dottorato di Ricerca in "Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica. L'Italiano, le altre Lingue e Culture XXX ciclo" (Università per Stranieri di Siena, il 14 Febbraio 2018) con una tesi sui "Modelli di rappresentazione semiotici ed enoici: il caso dell'enogramma italiano e tedesco a Mannheim ed Heidelberg" (rel. Prof. Massimo Vedovelli); votazione *eccellente con lode*.

Laurea Magistrale in "Scienze Linguistiche e Comunicazione Interculturale" nel curriculum di "Lingue Orientali per la Comunicazione Interculturale" (Università per Stranieri di Siena, il 25 Marzo 2014) con una tesi sull'analisi del parlato nel linguaggio enogrammatico radiofonico dal titolo "Il vino in Decanter tra metafore e liturgia" (rel. Prof. Massimo Vedovelli); votazione *110/110 con lode*.

Laurea Triennale in “Mediazione Linguistica e Culturale nei Fenomeni Migratori” (Università per Stranieri di Siena, il 23 Marzo 2010) con una tesi su “La creatività linguistica entro i giochi linguistici della comprensione. L’esempio del Maria Mater Gratiae” (rel. Prof.ssa Monica Barni); votazione *110/110 con lode*.

Maturità classica al “Liceo- Ginnasio Enea Silvio Piccolomini” di Siena.

Ricerca

Fellowship:
Deutscher
Akademischer
Austausch Dienst,
Mannheim

12/1/2016 al 23/12/2016 - MANNHEIM (Baden Württemberg). Borsista del DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst) Stibet-Doktoranden, presso l’Università di Mannheim presso la cattedra del Prof. Elton Prifti al Romanisches Seminar Abteilung Sprach- und Medienwissenschaft della Universität Mannheim, il dottorato in “Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica. L’Italiano, le altre Lingue e Culture” dell’Università per Stranieri di Siena e il Centro di Eccellenza della ricerca Osservatorio linguistico permanente dell’italiano diffuso fra stranieri e delle lingue immigrate, dell’Università per Stranieri di Siena.

Attività di ricerca all’estero

12/5/2016 al 21/5/2016- TORONTO (Ontario). Attività di ricerca per il Progetto “Lo spazio linguistico globale dell’italiano: il caso dell’Ontario”. Unità di ricerca: Centro di Eccellenza dell’Università per Stranieri di Siena, Università per Stranieri di Perugia, Università di Toronto (Dipartimento Studi Italiani), Consolato Generale d’Italia di Toronto, Istituto Italiano di Cultura di Toronto.

01/5/2016 al 23/12/2016- MANNHEIM (Baden Württemberg). Collaborazione presso la Universität Mannheim con l’Akademie der Wissenschaften und der Literatur di Mainz e l’Accademia della Crusca per la digitalizzazione del “Progetto LEI: Lessico Etimologico Italiano”.

01/09/2011 al 23/12/2011- BOSTON (Massachusetts). Borsista dell’Università per Stranieri di Siena per un tirocinio presso l’Educational Office nel “Consolato Generale d’Italia a Boston”, dove ha svolto attività di assistenza al Direttore Didattico dell’Ufficio scolastico Prof. Mauro Puppin e agli insegnanti di italiano L2 del MIUR.

Partecipazione e collaborazione a progetti

Responsabile

Dal 2021 – Responsabile scientifico del progetto di Ateneo “APP(IU’L): comunicazione digitale etica ed efficace”, presso Università Telematica degli Studi IUL.

Collaborazioni

In corso (dal 2019) – Collabora ed è parte del Comitato degli Esperti nel progetto *ENTRADIT* – EDIZIONE NAZIONALE DEL COMPENDIO DELLE TRADUZIONI ITALIANE NEL MONDO, progetto Ministero per i Beni, le Attività Culturali e il Turismo, ex. L. 429/1997: <https://entradit.it/>.

In corso (dal 2020) – Collaborazione attività di ricerca al Progetto PRIN 2017 “Lingua italiana, mercato globale delle lingue, impresa italiana nel mondo: nuove dinamiche linguistiche, socioculturali, istituzionali, economico-produttive”.

In corso (dal 2020) – Collaborazione attività di ricerca per il Progetto “La pagina riscritta. Come rendere migliori i nostri libri di testo”, attività di ricerca programmata nell’ambito dei Avanguardie Educative, Idea CDD/Libri di testo (2019/2022) dell'Istituto Nazionale di Documentazione, Innovazione e Ricerca Educativa (INDIRE) con sede a Firenze.

2018-2019 – Collaborazione attività di ricerca per il Progetto “Monterotondo-Mentana-Fonte Nuova 2019” del Centro di Eccellenza della Ricerca osservatorio linguistico permanente dell'italiano diffuso fra stranieri e delle lingue immigrate in Italia dell'Università per Stranieri di Siena. Indagine sociolinguistica per accertamento del neoplurilinguismo presente nelle scuole elementari, medie e superiori del territorio.

01/10/2014 al 31/12/2014 – Collaborazione alle attività di ricerca del Progetto FIRB del Centro di Eccellenza della Ricerca dell'Università per Stranieri di Siena per il progetto “Perdita, mantenimento e recupero dello spazio linguistico e culturale nella II e III generazione di emigrati italiani nel mondo: lingua, lingue, identità. La lingua e cultura italiana come valore e patrimonio per nuove professionalità nelle comunità emigrate”.

Attività didattica universitaria

<p>a.a. 2021/2022</p>	<p>Affidamento dell'insegnamento <i>Glottologia e Linguistica</i> L-LIN/01 (Corso di Laurea Triennale in "Scienze Motorie, pratica e gestione delle attività sportive" L-22) per l'a.a. 2021/2022 presso la Università Telematica degli Studi IUL.</p> <p>Affidamento dell'insegnamento <i>Formazione linguistica e alfabetizzazione in età adulta</i> L-LIN/01 (Corso di Laurea Magistrale in "Innovazione educativa e apprendimento permanente nella formazione degli adulti in contesti nazionali e internazionali" LM-57) per l'a.a. 2021/2022 presso la Università Telematica degli Studi IUL (12 CFU).</p> <p>Affidamento dell'insegnamento di <i>Laboratorio di tecniche di scrittura e linguaggi del giornalismo</i> L-LIN/01 (Corso di Laurea Triennale in "Scienze della Comunicazione" L-20) per l'a.a. 2021/22 presso la Università Telematica degli Studi IUL.</p> <p>Affidamento dell'insegnamento di <i>Comunicazione verbale e linguaggi dei media</i> L-LIN/01 (Corso di Laurea Triennale in "Scienze della Comunicazione" L-20) per l'a.a. 2021/22 presso la Università Telematica degli Studi IUL.</p>
<p>a.a. 2020/2021</p>	<p>Affidamento dell'insegnamento di <i>Comunicazione verbale e linguaggi dei media</i> L-LIN/01 (Corso di Laurea Triennale in "Scienze della Comunicazione" L-20) per l'a.a. 2020/21 presso la Università Telematica degli Studi IUL.</p>
<p>Docenze a Master</p>	<p>Docenza Master di I livello "Giornalismo enogastronomico", Università Telematica degli Studi IUL a.a. 2021-2021, "Laboratorio di scrittura" (L-LIN01), 6CFU.</p> <p>Docenza Master di perfezionamento, <i>Piano di formazione personale scolastico all'estero 2020-21</i>, MIUR, Istituto Nazionale documentazione innovazione ricerca educativa INDIRE, "L'italiano in contesti spontanei e di apprendimento multilingue", 5UFC/CFU: https://esteri.iuline.it/.</p> <p>Docenza Master di perfezionamento, <i>Piano di formazione personale scolastico all'estero 2020-21</i>, MIUR, Istituto Nazionale documentazione innovazione ricerca educativa INDIRE, Percorsi formativi/sezione italiano e italiani nel mondo-dialoghi interculturali, "<i>Identità e differenze linguistiche dei prodotti culturali</i>", 3UFC/CFU: https://esteri.iuline.it/.</p> <p>Docenza Master "Vini italiani e mercati mondiali II edizione 2016", Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa. Titolo delle lezioni: "Italianità: lingua, vino, glocalizzazione. Modelli di rappresentazione di mondi semiotici ed enoici: i primi risultati" (8 ore).</p>

Lezioni e seminari su invito

9-18/ 12/2020/ 15 e 22 gennaio 2021 – Seminari on line su invito “Insegnare in digitale, metodi, strumenti, ostacoli da rimuovere, potenziali da esplorare”, presso C.P.I.A. Provincia di Imperia.

15/12/2020 – Lezione su invito: “Street Art, rappresentazioni e discorso pubblico ai tempi del #Covid19” all’interno del corso di Didattica della Letteratura di Daniela Brogi, per i Corsi di laurea triennale Lingua e Cultura presso l’Università per Stranieri di Siena.

14/12/2020 – Lezione su invito: “Vino, culture, lingue e linguaggi”, all’interno del corso di Semiotica del Prof. Massimo Vedovelli, per i Corsi di laurea triennale di Lingua e Cultura e Mediazione Linguistica e Culturale presso l’Università per Stranieri di Siena.

04/11/2020 – Lezione su invito: “Lingua e migrazioni: introduzione alla linguistica migrazionale” all’interno del corso di Linguistica Generale, della Prof.ssa Margherita Di Salvo, nel Corso “Lingue, culture e letterature moderne europee”, presso l’Università degli studi di Napoli Federico II.

26/03/ 2020 – Lezione su invito: “La politica linguistica della Chiesa”, all’interno del corso di Linguistica Educativa del Prof. Vedovelli, nel Corso di Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche, presso l’Università per Stranieri di Siena.

17/03/2020 – 24/3/2020 – Lezione “La mediazione linguistica e culturale nelle professioni” presso la IUL Università Telematica degli Studi di Firenze al Corso di perfezionamento e alta formazione "Mediatore Europeo per l'Intercultura" sul progetto FAMI PROG- 1366 “MICSE Mediatore per l'Intercultura e la Coesione Sociale in Europa” - Obiettivo Specifico 2 “Integrazione/Migrazione legale”.

22/11/2019 – Lezione su invito: “I discorsi dell’odio razzismo e retoriche xenofobe sui social network”, all’interno del corso della Prof.ssa Raffaella Petrilli “Pragmatica dei linguaggi politici e pubblici”, nel Corso di Laurea Magistrale Scienze della politica, della sicurezza e della comunicazione pubblica”, presso l’Università degli Studi della Tuscia, Viterbo.

7/8/2019-23/8/2019 – Insegnamento nel “Corso di Lingua e Cultura” del Centro linguistico CLUSS dell’Università per Stranieri di Siena. Titolo del corso: “Gerghi, lingue e linguaggi”.

12/6/2019- 21/6/2019 – Insegnamento nel “Corso di Lingua e Cultura” del Centro linguistico CLUSS dell’Università per Stranieri di Siena. Titolo del corso: “Gerghi, lingue e linguaggi”.

Attività istituzionali e partecipazione agli organi dell'Università Telematica degli Studi IUL

a.a. 2021-22	<p>Nomina a Presidente al Corso di Studi "Comunicazione innovativa, multimediale e digitale" Classe L-20 (IUL);</p> <p>Partecipazione a Commissione Giudicatrice reclutamento docenti CdS classe L-20, con decreto rettorale N. 04/2022 (IUL);</p> <p>Partecipazione a Commissione Giudicatrice reclutamento docenti CdS classe L-20, con decreto rettorale N. 06/2021 (IUL);</p> <p>2022 – Nomina Delegato per il Rettore all'Internazionalizzazione (IUL);</p> <p>Presidente Commissione Sessioni di tesi del Master I livello/Corso di Alta Formazione in "Esperto in servizi e politiche del lavoro", a.a.2020/2021</p>
--------------	---

Convegni e Conferenze in qualità di relatrice

Relazione con Orlando Paris, "Le forme della xenofobia discorsiva sui social network", Discours de Haine et traduction, hate speech in translation, discorso d'odio e traduzione, Università della Calabria, 12 marzo 2022.

Relazione con Raymond Siebetchu: "Le città del plurilinguismo. Monterotondo, Mentana, Fonte Nuova. Società, istituzioni, famiglie e società", Terzo colloquio internazionale sul plurilinguismo, Università degli Studi di Udine e Centro Internazionale sul Plurilinguismo, 10 novembre 2021.

Relazione "Italian Brands and Products in Global Urban Semiotic Landscapes: Economic/Symbolic Characteristics", Linguistic Landscape Online Workshop 12, 1-3 September 2021, University of Gothenburg, 2 settembre 2021.

Relazione "Funzioni e caratteristiche linguistiche del discorso d'odio: la variazione semasiologica on-line", Canadian Society for Italian Studies, 11 giugno 2021.

Relazione su invito: "Italiano all'estero lingua di comunione", Presentazione Rapporto Italiani nel Mondo, ACLI Limburgo, zwz ACLI Vlaanderen, MCI Genk, Fondazione Migrantes, 25 febbraio 2021.

Relazione "I muri dell'odio", Ciclo di incontri "Insegnare l'italiano e le altre lingue: scritture tecnologiche, politiche linguistiche", Gruppo GISCEL Toscana Area Vasta Meridionale e Gruppo LEND Siena, 3 dicembre 2020.

Relazione "La scrittura scientifica", Ciclo di incontri "insegnare l'italiano e le altre lingue: scritture tecnologiche, politiche linguistiche", Gruppo GISCEL Toscana Area Vasta Meridionale e Gruppo LEND Siena, 9 novembre 2020.

Relazione su invito: "Scritture esposte d'odio", Corso di formazione on line "Il diritto alla parola. Parole per esserci", Gruppo Nazionale Lingua MCE Movimento di Cooperazione Educativa, 7 novembre 2020.

Relazione su invito: “Il rapporto tra Street art e CoVid19”, Convegno internazionale Tagung *QUO VADIS ITALIANO?* 2020, Universität Graz, 30 ottobre 2020.

Relazione su invito: “Street art e insegne dei negozi: l’involontaria rivoluzione culturale”, Settimana della lingua italiana nel mondo, Istituto Italiano di Cultura, Kiev, 26 ottobre 2020.

Relazione: “Panorami semiotici e linguistici urbani nel caso Monterotondo-Mentana- Fonte Nuova”, XX Congresso Internazionale AItLA Lingue in contatto e linguistica applicata: individui e società, presso Università per Stranieri di Siena, 21 febbraio 2020.

Relazione su invito: “I discorsi dell’odio sui social network”, presso il Centrum voor Volwassenenonderwijs Semper, Vilvoorde, 30 Gennaio 2020.

Relazione su invito: “I nuovi muri dell’odio, tra social e panorami linguistici”, secondo convegno internazionale promosso dall’ADiL – Accademia di Diritto e Linguaggio (Università della Tuscia) con il patrocinio della Società di Filosofia del Linguaggio, presso DISTU - Università della Tuscia, Viterbo 17-18 Gennaio 2020.

Webinar “I discorsi dell’odio, razzismo e retoriche xenofobe sui social network”, Centro di Eccellenza della Ricerca dell’Università per Stranieri di Siena, il 4 Febbraio 2020:
https://unistrasi.adobeconnect.com/_a1138021008/pjxsdhm5dgzn/?proto=true

Relazione su invito: “Street art, Urban art: dall’immagine alla parola e ritorno”, Umbria Libri “Sulla strada” 2019, 6 Ottobre 2019.

Relazione: “Insegne dei negozi e Street art: l’involontaria rivoluzione culturale operata dalle scritte esposte”, Canadian Association for Italian Studies Conference 2019, Orvieto, 13-16 Giugno 2019.

Relazione su invito: “I muri parlano: tra linguaggi d’odio e segni di livore”, Seminario Discorsi dell’odio. Temi, Metodi e Strumenti d’analisi, Viterbo DISTU, 29 Marzo 2019.

Relazione: “Italianismi e Pseudoitalianismi a Toronto e Mannheim”, Seminario “Street Art, Urban Art. Questioni aperte”, Università per Stranieri di Siena, 24 Settembre 2018.

Relazione “Sistemi di attese culturali e processi di ricezione delle bottiglie di vino italiano in Germania”, XLVI congresso Associazione Italiana di Studi Semiotici A Palermo, 30 novembre – 2 dicembre 2018.

Relazione “Modelli di misurazione semiotica: il caso del vino italiano nel mondo”, Canadian Society for Italian Studies, Annual Conference a Ottawa, 11-13 May 2018.

Relazione “Sistemi di attese culturali e processi di ricezione degli enogrammi”, Convegno AATI, Palermo International Conference 2017, 28 giugno – 2 luglio 2017.

Relazione con S. Casini, “Italianismi e pseudoitalianismi a Toronto: tra visibilità, uso e percezione”, Convegno Paesaggio Linguistico della Migrazione. Un Percorso tra Lingue, Teorie e Modelli Workshop internazionale 27-28 Ottobre 2016, La Sapienza, Roma.

Relazione “La neo migrazione: modelli e profili linguistici Ontario e Baden-Württemberg a confronto”, Convegno “AATI, Napoli, 24 Giugno, 2016”.

Relazione “Sole, mare, amore: Le occorrenze dell’italianità nell’orizzonte di attese dell’Italiensehnsucht tedesca”, Convegno “I Paesaggi del vino”, Grumello del Monte, 8 Giugno, 2016.

Relazione “Scrivere, parlare, sognare di vino: l’immaginario delle culture in contatto”, Convegno della Canadian Society for Italian Studies 13-15 May 2016 presso la University of Toronto.

Relazione “Parlare di vino italiano ai tedeschi”, “VINI LINGUE CULTURE TERRITORIO”, Siena Santa Maria della Scala, 5 settembre 2015.

Relazione “Modelli di rappresentazione di mondi semiotici ed enoici”, Convegno AATI presso l’Università per Stranieri di Siena AATI 2015, 23 giugno 2015.

Relazione “Modelli di rappresentazione di mondi semiotici ed enoici”, Giornata di studi alla Universität Mannheim “Italiano e italiani a Mannheim”, 2 Febbraio 2015.

Relazione “Italianità: lingua, vino, emigrazione, glocalizzazione. Modelli di rappresentazione di mondi semiotici ed enoici: i primi risultati”, Giornata di studi alla Universität Mannheim “Italianità: lingua, vino, emigrazione, glocalizzazione”, Mannheim 11 Novembre 2015.

Convegni e Conferenze in qualità di Comitato Organizzatore

Convegno Internazionale “Lingua italiana, mercato globale delle lingue, impresa italiana nel mondo”, Università Telematica degli Studi IUL, 6-7 ottobre 2022.

Convegno Internazionale “La lingua italiana in Africa, l’Africa nella lingua italiana”, Università per Stranieri di Siena, 3-4 novembre 2021.

Convegno Internazionale “Dinamiche sociolinguistiche e interculturali nei contesti sportivi”, Università per Stranieri di Siena, 15-17 novembre 2018.

Seminario “Street Art, Urban Art. Questioni aperte”, Università per Stranieri di Siena, 24 Settembre 2018.

Convegno “Parole in cammino, Festival dell’italiano e delle lingue italiane”, Università per Stranieri di Siena, 6-9 Aprile 2017.

XIX Convegno Nazionale GISCEL, “L’italiano dei nuovi italiani”, Università per Stranieri di Siena, 7-9 Aprile 2016.

Conferenza dell’American Association of Teachers of Italian (AATI), Università per Stranieri di Siena, 22-26 giugno 2015.

Attività

2020-2021 – Tutoraggio e collaborazione al Corso di perfezionamento e alta formazione Mediatore Europeo per l'Intercultura" sul progetto FAMI PROG-1366 "MICSE Mediatore per l'Intercultura e la Coesione Sociale in Europa" - Obiettivo Specifico 2 "Integrazione/Migrazione legale".

2013-2014 – Collaborazione con "Siena Italtech", spin off di ambito linguistico dell'Università per Stranieri di Siena.

07/2008 a 11/2009 – Giornalista freelance *La Nazione* (Redazione in Via Banchi di Sopra 15, 53100), Siena. Redazione di articoli su cronaca bianca cittadina.

01/2002 a 09/2004 – Giornalista freelance *il Cittadino Oggi* (Redazione in Via Banchi di Sopra 48, 53100, Siena). Redazione di articoli su cronaca bianca cittadina.

Pubblicazioni

Monografie pubblicate:

Ferrini C., (2020), *La scrittura social*, Pisa, Pacini Editore. Sul Portale *Toscana Open Research*. ISBN 978-88-6995-756-7: <http://www.toscanaopenresearch.it/la-scrittura-social/>

Ferrini C., (2019), *Vino, culture, lingue e linguaggi. Modelli di rappresentazione linguistici e semiotici: il caso dell'enogramma italiano e tedesco*, Pisa, Pacini. ISBN 978-88-6995-618-8.

Ferrini C., Paris O., (2019), *I discorsi dell'odio. Razzismo e retorica nazionalista sui social network*, Roma, Carocci. ISBN 978-88-4309-854-5.

Capitoli pubblicati nei libri:

Ferrini C., (in stampa), "Italian as heritage language in third generations on social networks: morphosyntactic code switching features", in F. Romano, *Studies in Italian as a Heritage Language*, Mouton de Gruyter.

Ferrini C., (2021), *Rebibbia Quarantine: l'uso del romanesco e delle metafore visive come critica all'opacità linguistica istituzionale e mediatica durante la pandemia di Covid-19*, in S. Bartoli Kucher, F. Iurlano, (eds.), *Quo Vadis, Italiano? Perspektiven der Literatur- und Mehrsprachigkeitsdidaktik*, Frankfurt a.M. et al., Peter Lang, pp. 157-173. ISBN 978-3-631-84716-9.

Ferrini C., (2021), *Covid 19: cambiamenti linguistici nelle comunità di pratica on line dell'emigrazione italiana*, in "Rapporto Italiani nel Mondo 2021", Todi, Tau editrice, pp. 183-190. ISBN 979-125975063.

Ferrini C., (2020), *Muri architettonici e wall virtuali: tra linguaggi d'odio e segni di livore*, in R. Petrilli, (a cura di), *L'odio nel discorso pubblico. Politica, media, società*, Roma, Round Robin, pp. 83-97. ISBN 978-88-94953-47-3.

Ferrini C., (2020), *L'italiano all'estero, lingua di comunione*, "Rapporto Italiani nel Mondo 2020", Todi, Tau editrice, pp. 515-520. ISBN 9788862449595.

Ferrini C., (2019), *La lingua dell'odio: la costruzione linguistica dell'emigrante e la risemantizzazione valoriale di antichi pregiudizi*, in "Rapporto Italiani nel Mondo 2019", Todi, Tau editrice, pp. 203-208. ISBN 978-88-62447270.

Ferrini C., (2018), *Italianismi e Pseudoitalianismi nelle Little Italy di Toronto: il linguistic landscape come termometro per misurare la 'febbre da italiano'*, in B. Turchetta, M. Vedovelli, (a cura di), *Lo spazio linguistico italiano globale: il caso dell'Ontario*, Pisa, Pacini Editore, pp. 255-311. ISBN 978-88-6995-394-1.

Ferrini C., (2018), *Le interrelazioni tra generazioni: legami, divisioni e nuove riflessioni*, in "Rapporto Italiani nel Mondo 2018", Todi, Tau editrice, pp.134-140. ISBN 978-88-62447270.

Becci D., Ferrini C., (2018), *Italofofoni a Mannheim e a Ludwigshafen am Rhein: Self-space, identità, linguaggio e provenienza*, in C. Carotenuto, E. Cognini, M. Meschini, F. Vitrone (a cura di) "Pluriverso italiano: incroci linguistico-culturali e percorsi migratori in lingua italiana", Atti del Convegno Internazionale, Macerata-Recanati, 10-11 dicembre 2015, pp. 59-73. ISBN 978-88-6056-561-7.

Articoli pubblicati in riviste:

Turchetta B., Ferrini C., (in stampa), *Italian heritage, Italian legacy e italian affection: la negoziazione dell'Italianità e dell'identità nei linguistic landscape delle Little Italy nordamericane*, in "Italian Canadiana", 36.1 (Spring 2022).

Turchetta B., Di Slavo M., Ferrini C., (in stampa), *Variazione linguistica e Made in Italy: italiano e dialetto nel legame con i prodotti italiani all'estero*, "RID Rivista Italiana di Dialettologia", 45, 2021. ISSN: 1122-6331.

Ferrini C., (2021), *Lingue speciali in contatto: prime osservazioni sul prestito come caso di code-switching nel parlato e nel parlato digitato della lingua della fisica italiana.*, in: "Polyphonie Mehrsprachigkeit_Kreativität_Schreiben" www.polyphonie.at Vol. 10 (2/2021) ISSN: 2304-7607, begutachteter Beitrag/peer-reviewed article, pp-1-29.

Ferrini C., (2021), *Il parlato-digitato dell'italiano come heritage language nei gruppi Facebook: riflessioni e modellizzazioni da un corpus multilingue*, in "ITALICA", 98, 1, Spring 2021, pp. 112-128. ISSN: 00213020.

Ferrini C., (2021), *Storia del Corona infame: la costruzione di una narrazione tra discorsi d'odio e modellizzazione della peste manzoniana*, "Cultura & Comunicazione, Covid-19 dalla narrativa massmediatica alla didattica a distanza", XI, N. 18, pp. 13-18. ISBN 978-88-557-0659-9/ISSN 2239-1916

Ferrini C., (2019), *Semiotic and Enoic Study: the Italian and German enogrammi in Mannheim and Heidelberg*, in "Mosaic the Journal for Language Teachers", Vol. 12, N3, fall 2018, pp. 306- 338. ISSN 1195-7131.

Ferrini C., (2019), *Insegne dei negozi e street art: l'involontaria rivoluzione culturale operata dalle scritte esposte*, in "Cultura & Comunicazione, Street Art e Urban Art: dall'immagine alla parola, e ritorno", IX, N. 15, pp. 47-51. ISBN 978-88-557-0585-1.

Ferrini C., (2018), *Enogramma italiano vs enogramma tedesco: considerazioni sul relativismo linguistico e la Weltanschauung Humboldtiana*, in "SILTA- Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata SILTA", vol. XLVII, 2, pp. 377-398. ISSN 0390-6809.

Ferrini C., (2018), *Le lingue e i profili sociolinguistici dei neoemigrati italiani nel mondo: tra cervelli, braccia e ipotesi di "innesti"*, in "Italian Canadiana", vol. XXXII, pp. 31-54. ISSN 0827-6129.

Ferrini C., (2016a), *Sistemi di attese culturali e processi di ricezione degli enogrammi*, in "Cultura & Comunicazione, la Lingua del Vino", VI, N.8, pp.36-43. ISBN 978-88-557-0585-1.

Ferrini C., (2016b), *Italianismi a Mannheim: la dialettica fra elementi etnici tradizionali e nuovi valori identitari*, "SILTA- Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata", XLV, 1, pp.183-202. ISSN 0390-6809.

Ferrini C., (2014), *Il vino in "Decanter" tra metafora e liturgia*, "SILTA- Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata", XLIII, 3, pp.199-214. ISSN 0390-6809.

Altre lingue

Lingue	Comprensione	Parlato	Produzione scritta
Inglese	C1	C1	C1
Spagnolo	B2	B2	B2
Tedesco	A2	A2	A2
Arabo	A1	A1	A1

Livelli in riferimento al Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del GDPR e del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali” ai fini di attività di Ricerca e Selezione del Personale e contatti lavorativi.

Siena il 04/04/2022

Firmato
Caterina Ferrini

